

韓国 鉄原

手つかずの自然に平和をかんがえる

©Uk-Bae Lee

絵本

『非武装地帯に春が来ると』

羽田/成田・関西・中部・福岡 発着

を訪ねる 4日間

旅行期間 2020年

旅行代金

①4月20日(月)~23日(木) 149,000 円

②5月 4日(月)~ 7日(木) 189,000 円

※上記の費用以外に燃油付加運賃1,800円(2019年12月現在)、海外空港税2,750円、空港施設使用料・保安料980~3,100円、国際観光旅客税1,000円が必要です。この費用は換算レートなどにより変動します。その場合は差額を返金、徴収いたします。

旅の魅力

- 日・中・韓平和絵本『非武装地帯に春がくると』の舞台、60年以上手つかずの「自然の宝庫」を見学
- 非武装地帯に整備された生態平和公園をあるいて半島情勢の変化を実感
- 朝鮮戦争の戦跡や日本植民地時代の遺構、孤石亭など鉄原(チョロン)の景勝地にもご案内

朝鮮半島のDMZ(非武装地帯)



1953年7月の「停戦協定」に基づいてつくられた緩衝地帯で、軍事境界線を中心とした南北それぞれ2キロメートルの地帯を指します。南北が対峙する最前線であり、今まで65年以上民間人の出入りが規制されてきました。そのため手つかずの自然が保存されており、生態観光地としても注目されています。周囲の民間人統制区域を含む一帯は渡り鳥の飛来地としても有名です。



添乗員 羽田空港より同行します

申込締切 出発の1ヶ月前

※定員になり次第 締め切ります

定員 20名様 (最低実施人員10名)

絵本の紹介

『非武装地帯に春がくると』

イ・オクベ=作 おおたけきよみ=訳 (童心社)

鉄条網でさえぎられ、人が立ち入れない朝鮮半島の非武装地帯は、生き物たちの最後の避難場所でもあります。その四季の移ろいを見つめ続けるおじいさんの、分断された祖国の統一と、平和へのあつい思いを力強く描いた絵本です。



日・中・韓 平和絵本

日本・中国・韓国の絵本作家が手をつなぎ、子どもたちにおくる平和絵本シリーズ。平和を願う3カ国の絵本作家が国を超えて交流を重ね、平和と戦争について、命について、様々な視点から描いた絵本。歴史と向き合い、考え、人と手をとりあって未来を切り開いていく力を育みます。(童心社HPより)

旅行企画・実施

Peace Green Humanity
(株) 富士国際旅行社

〒160-0022
東京都新宿区新宿二丁目11-7
宮庭ビル4階

鉄原、手つかずの自然に平和を考える 絵本『非武装地帯に春がくると』を訪ねる旅

訪問先位置図

月 日	都 市	交通機関	摘 要	食 事
① 4月20日 5月4日 (月)	各 地 発 ソ ウ ル 着 鉄 原 着	航空便 専用車	午前：成田/羽田、関空ほか各地より空路、韓国、ソウルへ (集合：各空港7:00～8:00頃予定) 午後：38度線を越えて江原道鉄原へ ◎かつての朝鮮労働党の党舎跡など、朝鮮戦争の戦跡を見学 鉄 原 泊	BX L機 DR
② 4月21日 5月5日 (火)	鉄 原	混 載 車 専用車	非武装地帯 (DMZ) 内を含む 「生態平和公園」を散策 ◎北朝鮮や非武装地帯の自然を望む 展望台や日本統治期に造られた鉄橋、 月井里駅、渡り鳥飛来地を見学 鉄 原 泊	BH LR DR
③ 4月22日 5月6日 (水)	鉄 原 発 ソ ウ ル 着	専用車 専用車	鉄原の景勝地を見学 ◎狐石亭、●到彼岸寺 など 午後：専用車にてソウルへ ソ ウ ル 泊	BH LR DX
④ 4月23日 5月7日 (木)	ソ ウ ル 発 各 地 着	航空便	出発まで自由行動 夕刻：空路帰国の途へ 夜：成田/羽田、関空ほか各地着	BH LX D機

- 旅程表のマーク：●＝入場して見学 ◎＝下車して見学 ○＝車窓から見学 B＝朝食、L＝屋食、
D＝夕食、H＝ホテルで、R＝レストランで、X＝自由食、機＝機内食、OP＝オプション・ツアー
●機内食は、航空運賃に含まれる航空会社が提供するサービスです。有料あるいはサービスが無くなった場合は各自でお取りいただきます。
●予定航空会社：大韓航空、アジアナ航空、日本航空、全日空、エアフランス、ティエウエイ航空、チェジュ航空
●宿泊予定ホテル：鉄原（ヨンチョンクリスタルペンション）/ソウル（ベストウェスタンプレミア国都）または同等ホテル

江原道（カンウォンド）鉄原（チョロン）

2018年平昌冬季オリンピックが行われ注目を集めた江原道は、韓国北東部、日本海に面し軍事境界線で北朝鮮と接します。鉄原は日本植民地時代には鉄道の要衝として栄えましたが、戦後は38度線以北であったためソ連軍が入り北側の統治下に置かれます。朝鮮戦争では激戦地となり街の中心部は廃墟と化しました。朝鮮戦争の戦跡や日本植民地期に造られた駅や橋なども多く見ることができます。



DMZ生態平和公園



南北の緊張緩和を受けて、休戦から60年以上の間、民間人に閉ざされてきたDMZ（非武装地帯）のありのままの生態系を直接体験できるよう探訪コースが設けられ、韓国国内だけでなく外国人の方にも楽しんでいただけるよう整備されました。これまでの国防をみる「安保観光」から「生態系の平和利用」への大きな転換と言えます。



韓国基本情報

【国名】大韓民国 【首都】ソウル
【通貨】ウォン 【人種・民族】韓民族
【時差】なし：日本と同時刻

平均気温 最高/最低 ℃

都市	4月	5月
鉄原	18/3	23/10
ソウル	18/8	23/13
東京	19/9	23/14

【気候】韓国は大陸性の気候で冬は日本よりはるかに冷え込みますが、この季節は日本同様に春の過ごしやすい気候となります。ただし北部の山間部に位置する鉄原は朝晩は冷え込みます。



ご旅行条件・要項

旅行条件の詳細は、お申込みの際にお渡しします「旅行業約款」をご参照ください。旅行代金・旅行条件は2020年1月1日を基準としています。
取消料：お申込み後、お客様のご都合によりお取り消しになる場合は、下記の取消料をお支払いいただきます。
旅行開始の前日から起算して40日以降31日前まで・・・旅行費用の10% (5/4発のみ)
旅行開始の前日から起算して30日以降3日前まで・・・旅行費用の20%
旅行開始の前日から起算して2日前以降当日までの解除・・・旅行費用の50%
旅行開始後の解除又は無連絡不参加・・・旅行費用の100%
■旅行代金に含まれるもの（旅程に明示したもの①～⑥）
①航空機の運賃②送迎バス料金（空港・駅と宿泊場所）③観光料金（バス料金、ガイド料金、入場料）④視察に関する費用（バス料金、通訳料）⑤宿泊料金及び税・サービス料（二人部屋に二人宿泊標準）⑥食事料金、税・サービス料 ⑦団体行動中のチップ・税・サービス料
⑧添乗員同行費用
■旅行代金に含まれないもの
①超過手荷物料金②傷害・疾病に関する医療費、入院費③クリーニング代、電報・電話料、飲食代その他個人的性質の費用及びサービス料 ④一人部屋を使用する場合の追加料金 ⑤おみやげ品及び持込品にかかる税等 ⑥旅券印紙代（11,000円/16,000円）
⑦空港施設使用料・保安料⑧海外旅行保険料 ⑨自由行動中の諸経費、オプション・ツアー代金
⑩日本国内の交通費、前後泊費用 ⑪渡航手続手数料 ⑫渡航国空港税 ⑬特別燃油付追加運賃
⑭国際観光旅客税

旅行企画・実施

観光庁長官登録旅行業84号 JATA正会員 総合旅行業務取扱管理者：小野寺研一 営業時間：平日9:30～18:00 土日祝日：休業

(株) 富士国際旅行社

TEL: 03-3357-3377
FAX: 03-3357-3317

〒160-0022 東京都新宿区新宿2-11-7 宮庭ビル4階
担当：堀米・川原・斎藤 horigome@fits-tyo.com

申込方法

- ①下記の予約票にご記入いただき、富士国際旅行社宛に郵送またはFAXでお送りください。
②予約票が届き次第、旅行社より取引条件説明書面とお申込書を他の必要書類とともにお送りいたします。条件確認後、申込書をお送りいただき、**申込金30,000円**（旅行費用内金）を富士国際旅行社宛に下記郵便振替口座へご送金ください。（申込書と申込金の両方の到着をもって正式申込）

郵便振替口座番号 00140-4-39332 加入者名 株式会社 富士国際旅行社

③旅行費用残金は出発1ヶ月前迄にお支払いいただきます

株式会社 富士国際旅行社 宛

き・り・と・り

※ご希望の出発日に○をお付け下さい↓

参加予約票

絵本『非武装地帯に春がくると』を訪ねる 4日間

【2020年4月20日発 / 2020年5月4日発】

バスポート ローマ字表記	性別	生年月日	19 年 月 日生れ () 才
氏 名	男・女	パスポート	有効旅券（バスポート）【有・無】 パスポート番号： 有効期限： 年 月 日
住 所	(〒 -)	【tel】 () -	【fax】 () -
		【携帯】 - -	【e-mail】
部屋タイプ	1人部屋を希望【する・しない】別途追加料金：27,000円 2人部屋同室希望の方： 様		